

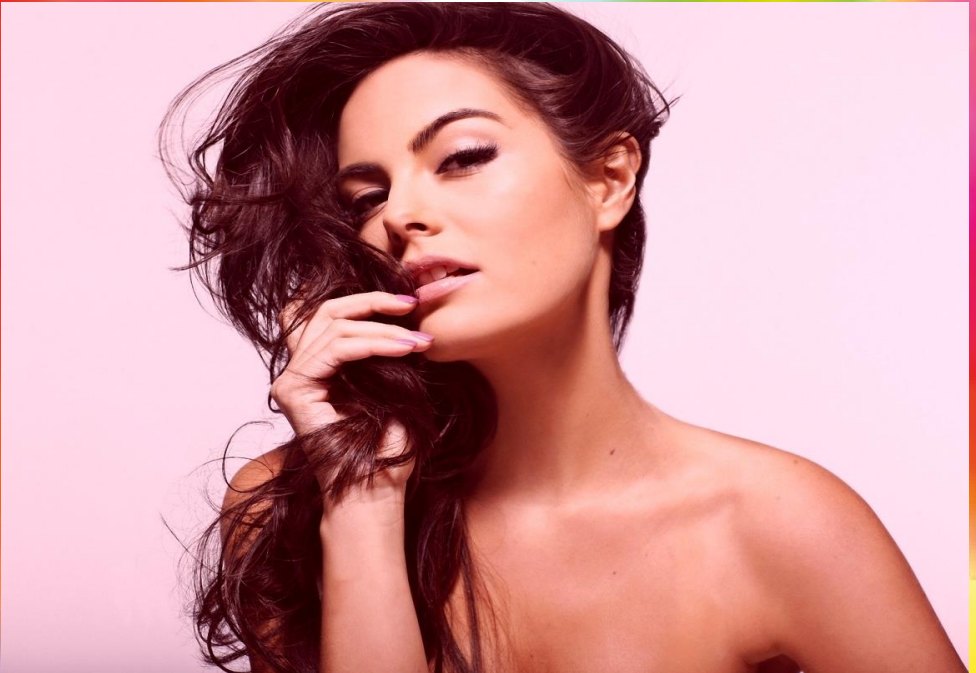
2012 / 2013

Los Otros 3

*"Cuántos más idiomas sepas, tanto
más pequeño será el mundo para ti"*

Miloš, I. D

XIMENA



TEST DE PERSONALIDAD

DORMITORIO SEGÚN FENG SHUI

LA CANCIÓN DE ROBBIE WILLIAMS: CARAMELO

¿SABÍAS QUE? DATOS CURIOSOS E INTERESANTES ...

LAS FERIAS EN ESPAÑA

ANTONIO GAUDÍ Y SU VIDA

Nuestra redacción:

Redactora en jefe:

Ivana Gavalovičová, VI. F

Gráfica:

Rebeka Ranglová, I. D

Fotografía:

Kristína Oravcová, II. D

Redactores:

Adela Ráciková, I. D

Miloš Šiška, I. D

Nikola Bezáková, II. D

Miriám Hvizdošová, II. D

Saška Šišková, II. D

Alexander Goetsch, II. D

Patrik Páterek, III. D

Lýdia Havranová, IV. E

Mária Červeňová, IV. E

Oliver Bori, IV. E

Veronika Halásová, IV. F

Adela Kuklová, IV. F

Jana Havettová, IV. F

+

(Natália Hnatová, I. D

– no en este número)

(Alexandra Veronika Szullová, I. D

– no en este número)

(Alexandra Šabová, II. D

– no en este número)

(Nora Júlia Levická, II. D

– no en este número)

Con ayuda de:

Mgr. Petra Lou Vega (prof.)

Índice

Editorial

Entrevista con Israel

¿Cuáles son las ventajas y desventajas de la comunicación y de las amistades con extranjeros por internet

Entrevista con una chica argentina

Locos, locos, locos

5 profesiones más raras

Las Ferias Sabías que

Cuestionario sobre los viajes

Antonio Gaudí

Consejos para estudiar

Seminarios

Los secretos y consejos

para una alimentación sana

El rincón de la moda

Dormitorio según Feng Shui

Robbie Williams

Test de personalidad

¿Sabías que?

Películas

Mejor un sauce que siete Dioses

**Revista del Instituto Bilingüe en Nitra
Sección Ramón y Cajal**

Número: 3

Año escolar: 2012/2013



Editorial

Parece que este año la primavera ha decidido probar nuestra paciencia. Y le está saliendo ... No y no llegar y nadie tiene ni menor sospecha cuándo tiene planeado soltar en plenitud sus maravillosos rayos de sol que tanto nos hacen falta. En vez de gafas de sol nos ponemos gorros y bufandas y así todas las mañanas pareciendo osos polares nos dirigimos al instituto.

Normalmente a estas fechas la gente suele ir viendo la mejor destinación para verano (si no la tiene ya), pero este año no me extrañará si aún en mayo nos veremos todos esquizando en los Tatras. Bueno, no insultemos más al tiempo, porque 9/10 personas, no tendrían asunto para empezar la conversación.

Mientras tanto os hemos preparado a vosotros, nuestros queridos lectores, otro número de Los Otros que incluye muchas novedades, tanto caseras como mundiales, de las que hay que enterarse.



- *Hemos entrevistado a **Israel** que ya lleva 4 años aquí aguantandonos (vaya valiente :-D) y entre cosas os desvelará sus profundos sentimientos por el Atlético Madrid.*
- *Si os apetece cambiar el color de vuestro cuarto dejaos inspirar por el artículo **Feng Shui** que os ayudará a conseguir el equilibrio y así vuestros sueños serán aún más dulces.*
- *Y para resolver el continuo problema femenino hemos preparado un artículo sobre la **alimentación sana**, donde una de las modelos os dará consejos con los que estéis perfectamente preparados para el verano (por si llega, claro).*

Todas estas y aún más especialidades podéis encontrar en las siguientes páginas. Deseo que disfrutéis leyéndolas y espero que os hagan olvidar del frío. A ver si justo la canción de Robbie Williams os pondrá de mejor humor...

Ivana, IV. F

Entrevista con Israel



iHola!

¿Es verdad que has escrito un libro?

Pues no, no es verdad. He participado como co-autor en los libros de ciencias y escribo los viajes que hago. Pero libros no.

¿Querrías escribir un libro?

Sí me gustaría escribir libros, pero sólo los publicaría si fueran interesantes, si atraparán al lector, si el lector descubriera algo nuevo en el libro.

¿Cuándo podemos comprar tu libro?

Cuando lo escriba, pero podéis pagarme ya.

¿Piensas escribir un libro en eslovaco? ☺

Ja ne viem robit nič po slovensky jazyk.

¿Quieres escribir más libros?

Sí, „Fauna eslovaca: estudiantes y otras especies“, „Biografía de grandes héroes: Livingstone en África, Shackelton en la Antártida, Israel en Eslovaquia“.

¿Y no pensabas escribir un libro sobre FC Barcelona y Atlético Madrid?

Sí. Se titularía „Parásitos, virus y FC Barcelona: guía médica del Atlético de Madrid“ ó „Enfermedades infantiles: Real Madrid y Barcelona. Juventud sana y fuerte con el Atlético de Madrid“.

¿Por qué te gusta más Atlético Madrid que FC Barcelona?

Explicar un sentimiento es difícil. El Atlético de Madrid tiene la mejor afición de España. La gente canta, grita y se emociona en el estadio Vicente Calderón de Madrid. Es un club centenario. A la gente le gusta el FC Barcelona sólo porque gana, pero no hay emoción en el Camp Nou y son un poco llorones. No se puede comparar el Atlético de Madrid con el Barcelona.

Mirka, Nikolka, II. D

VOCABULARIO: **atrapar** – zaujať; **lector** – čitateľ; **especie** – druh; **guía** – sprievodca; **afición** – záujem; **centenario** – 100-ročný; **llorones** – tí, ktorí priliš plačú.

¿Y CUÁLES SON LAS VENTAJAS Y DESVENTAJAS DE LA COMUNICACIÓN Y DE LAS AMISTADES CON EXTRANJEROS POR INTERNET?

Cada uno ve distintas ventajas y desventajas. Aquí os ponemos algunas opiniones:

Romina (Argentina): Las ventajas son que aprendes muchas cosas nuevas, haces buenos amigos, puedes abrir tu mente, puedes comparar culturas, tienes experiencia y puedes ayudar a tu país. Las desventajas no las tiene. Tal vez que muchas personas de diferentes países se peleen por pensar diferente pero no es mi caso.

Mikael (España): Pienso que debemos entrar en lugares de Internet con precaución porque podemos encontrar muchas opiniones o respuestas que no nos agraden por nuestras creencias, o religión, etc. También podemos encontrar a muchas personas groseras o que simplemente buscan la diversión insultando a otras personas. La ventaja es que al poder relacionarnos con personas de otros países podemos conocer otras culturas sin falta de ir a ese país, podemos intercambiar ideales, cultura, idiomas. Incluso se podría crear una amistad a distancia. Esto nos ayuda a entender el comportamiento de otras personas, ya que alguien de África no piensa igual que alguien de Latinoamérica, o alguien europeo que alguien del Occidente, etc.

Diego (Venezuela): Bueno sobre la comunicación en Internet yo creo que es un medio de comunicación bastante bueno, porque uno aprende de las demás personas. Las ventajas creo que son muchas, tales como perfeccionar un idioma, o cualquier tema del cual encuentras a alguien para hablar. Las desventajas creo que son la limitación de comunicación, y la posibilidad de que la persona con la que hables te esté engañando.

Juan (México): Bueno, ese tipo de comunicación es muy buena pues te permite conocer más acerca de otras culturas, tradiciones y modos de vida, así como practicar un idioma que se está aprendiendo. La desventaja que tiene este tipo de comunicación es que hay veces que se participa gente mala, que trata de dañar a la gente y hacer mal uso de esta comunicación.

Fernando: Mi opinión es que la ventaja de la comunicación con extranjeros es que uno, como persona, puede conocer nuevas culturas y tradiciones alrededor del mundo con una fácil comunicación entre sí y compartir cosas de la vida cotidiana con alguien a distancia. Su principal desventaja creo que puede ser la seguridad e integridad física de la otra persona porque hay personas que no hacen uso adecuado del Internet! Pero creo que el uso del Internet para la comunicación con extranjeros se está viendo cada vez más en el mundo ahora y no es tan raro como se creía hace algunos años.

Ivana: Pienso que la comunicación con los extranjeros es una forma fantástica de practicar el idioma y obtener nuevos amigos, pero es necesario ser precavido al comunicando con alguien con quien no nos conocemos personalmente.

Rosa: Creo que es una experiencia positiva, tiene muchas ventajas: puedes conocerte con gente de otros países, de otras culturas, puedes mejorar así el idioma que estudias, quizás te encuentres con alguien interesante y la amistad persistirá en la vida „real“, pero es muy necesario tener cuidado a quien le das los datos sobre ti, porque no todo el mundo es bueno y alguien podría hacerte daño... pero si tienes cuidado y cuidas tu privacidad (también puedes informar a tus padres o a alguien en quien confías, porque en realidad ni sabes quién está al otro lado) todo debería estar bien.

Inma (España, nuestra profe): Yo creo que cuantos más amigos tengas es mejor y si esos amigos son extranjeros pues, mejor que mejor. Te permite abrir tu mente, y ver el mundo de una forma diferente, es simplemente ver la vida desde otra perspectiva.

Además otro punto positivo de tener amigos extranjeros es que puedes ir a visitarlos en vacaciones, y así no tienes que preguntarte donde pasarás tu verano. Una desventaja puede ser que a veces las distancias no son buenas y es duro echar de menos a alguien y no poder vivir todas las experiencias que te gustaría con ellos, pero a pesar de eso, compensa mucho.

Lou Vega: Claro, que conocer a otra gente, da igual si personalmente o por Internet, siempre es bueno y nos da mucha experiencia. No vivir encerrado en un mundo sino aprender otras culturas, otras ideas y otras costumbres interesantes aunque sean negativas, que te podrían servir para saber distinguir entre lo malo y lo bueno y así cada vez tratar de mejorar nuestro mundo. Simplemente, uno madura más.

Segundo, mejorarás tu idioma, enriquecerás tu vida social y seguramente conseguirás muchas cosas nuevas, desconocidas para ti.

En cuanto a las desventajas, sólo se me ocurre una y eso que escribiendo no podemos conocer bien a la persona con la que nos estamos comunicando y uno corre el riesgo de quedar decepcionado si la realidad después no coincidirá con lo bonito que habrá escrito nuestro amigo a distancia de sí mismo. Pero a pesar de los pesares, vale la pena lanzarse hacia nuevas amistades desconocidas . 😊

Miloš, I. D

VOCABULARIO: **ventajas** – výhody; **desventajas** – nevýhody; **se peleen** – (inf. pelearse) – pobít² sa, diskutir; **precaución** – opatrne; **groseras** – hrubý, nevychovaný; **diversión** – zábava; **sin falta** – bez potreby; **dañar** – ublížit².

ENTREVISTA CON UNA CHICA ARGENTINA

Nombre: Romina Belén

Edad: 16

Signo del zodiaco: Leo

Lenguas que habla:

español (por supuesto), inglés, japonés

Comida favorita:

espaguetis con salsa bolognesa

Película favorita:

Inteligencia artificial

Libro favorito:

Baila baila baila de Haruki Murakami

Chiste favorito:

- Jaimito vuelve de la escuela:
- ¡Papá, papá, hoy casi me saco un 10!
- ¡Bárbaro! ... pero ¿por qué "casi"?
- Porque se lo pusieron al nene del banco de al lado.



(El sistema de sacar notas es diferente al nuestro. No sacan de 1 a 5, sino de 1 a 10 (siendo 1 el peor y 10 el mejor). Para aprobar es necesario obtener por lo menos un 7.)

¿Tienes hermanos?

No, soy hija única.

¿Dónde estudias?

Voy a la escuela secundaria que se llama „Colegio Nacional de Bahía Blanca“.

¿Qué sabes sobre Eslovaquia?

Es un país europeo, el idioma es el eslovaco, ahora hace frío allí, la gente es modesta. Las personas son muy educadas y fantásticas.

¿Te gusta Eslovaquia?

Me encanta. Querría visitarlo algún día si es posible.

¿Por qué vendrías acá?

Iría a Eslovaquia porque me parece ser un país interesante, su cultura es muy diferente a la nuestra y además soy amiga de Miloš. ☺

¿Cuál crees que es la mayor diferencia entre y vosotros y nosotros? ¿Cambiarías algo?

Nuestra historia es diferente, es decir, que tenemos tradiciones y costumbres totalmente diferentes también. Los argentinos somos mezclas de muchas culturas porque somos un país colonizado. En la actualidad Argentina tiene mucha diversidad cultural. Eslovaquia ya tiene su propia cultura bien formada.

Pero las diferencias entre nuestros países no son malas, creo que somos "hermanos" después de todo. No cambiaría nada en las diferencias, son lo más divertido.

¿Qué haces en tu tiempo libre?

Me encanta la música, por eso canto y bailo. (Voy a coro y a aprender a bailar tango.) También me gusta mucho leer y hablar con extranjeros.

¿Sabes decir ya algo en eslovaco?

Sí (lo que me enseñó Miloš): ahoj, d'akujem, áno, čau, hlúpy.

¿La tontería más grande que hiciste?

Creo que ir gritando cosas sin sentido en las calles con mis amigas o hablar cosas extrañas en el *bus* también con mis amigas.

¿A qué quieres dedicarte?

Quiero estudiar relaciones internacionales. Me gustaría trabajar en una embajada, en la cancillería Argentina o en alguna empresa.

¿Cómo te conociste con M.?

Nos conocimos por interpals, una página web para hacer amistades extranjeras. Me habló él porque aprendía español y yo iba a ayudarlo con el idioma.

¿Puedes decirnos algo sobre Bahía Blanca, la ciudad donde vives?

Sí, puedo. Déjame pensar... Mi ciudad está cerca del mar: es una ciudad portuaria, tiene un gran puerto. Los jóvenes de día suelen ir al parque a tomar mate, al centro de la ciudad que tiene muchos lugares interesantes, al shopping, etc. Por la noche van a las discotecas, clubs nocturnos, restaurantes, bares, etc. Mi ciudad tiene muchas fábricas e industrias, cuando suena una sirena debemos ser precavidos porque tal vez ocurrió algún accidente en alguna de esas fábricas. Por ejemplo hay una petroquímica. Mi ciudad está ubicada en la provincia de Buenos Aires... Tiene alrededor de 350

mil habitantes. Es una ciudad tranquila y bastante aburrida. Tiene una universidad muy importante en toda Argentina.

¿Estudiarás en esa universidad?

No, no creo estudiar en mi ciudad porque no está la carrera que me gusta. Quiero estudiar

Y al fin, ¿hay algo que querrías decirles a nuestros estudiantes?

Oh sí, me gustaría decirles que la educación es lo más importante de todo.

Y que aunque cada país tenga su propia educación, todos nos parecemos en mucho. Por eso podemos ser amigos, como Miloš y yo.

Sobre Interpals

- ¿Estás aprendiendo algún idioma extranjero y no tienes a nadie con quién practicarlo?
- ¿O quieres solamente hablar con algunos extranjeros?
- ¡Pues puedes estar seguro que ésta es la página para ti!
- ¡Regístrate gratis, busca a alguien y practica tu idioma y charla!

(www.interpals.net - Busca a la gente. Aprende idiomas. Descubre el mundo.)

Miloš, I. D

VOCABULARIO: **por supuesto** – claro; **artificial** – simulado, fingido, falso; **vos** – es el dialecto argentino y es mucho más informal que *tú*, se usa entre amigos, familiares; **colonizado** – poblado; **coro** – grupo de personas que cantan; **extraño** – raro, curioso; **cancillería** – (palabra de América Latina) Ministerio de Asuntos Exteriores; **mate** – bebida caliente a base de hierbas, té amargo que se toma con una bombilla o pajita de metal, se le puede añadir el azúcar (si lo quieres dulce); **precavido** – tener cuidado; **ocurrir** – pasar, suceder.

LOCOS, LOCOS, LOCOS...



Un día antes de entregar* los premios de Nobel tiene lugar* como cada año la entrega de su antagonista el Antinobel que organiza la redacción de una revista americana humorística - **Anales de investigación improbable.**

En la universidad de Harvard los titulares* de Nobel entregan estos premios a sus menos exitosos* colegas. Estos premios llamados oficialmente también **Ig. Los Premios de Nobel** (en inglés ignoble = bajo, penoso), reciben expertos por trabajos que no deberían repetirse por su absurdidad o simplemente por su poca eficacia* y sentido para la vida. En la gente usualmente evocan la risa y hasta después les animan a pensar.

Los titulares suelen de broma ponerse la nariz del payaso* y las gafas de sol y con una grandísima risa entregar las preciosas "medallas" de alobal y el "patente" por un "excelente descubrimiento". Cada uno de los expertos valorados tiene 60 segundos para la presentación de su proyecto y el agradecimiento*.

En el caso de que hable más, le interrumpe* el grito de una niña impaciente "Por favooooor, termina ya por fin, me estoy aburriendo."

- ✚ Como ejemplo, en los últimos años recibió el premio un trabajo según el que los falsos y caros medicamentos son más eficaces que sus versiones baratas.
- ✚ Otro equipo de investigadores recibió el premio por la aclaración de los efectos negativos de tragarse la espada*.
- ✚ A un grupo español valoraron por comprobar* que las ratas son capaces de distinguir* el japonés y el holandés hablado.
- ✚ Otros dos expertos intentaban verificar* la influencia de la música country en la estadística de los suicidios* y lograron descubrir que de verdad este tipo de música influye en* las personas con la inclinación por las depresiones.



- ✚ Siete australianos estudiaron que suelo es posible cortar una oveja . Averiguaron* que se trataba del suelo hecho de madera en el ángulo* de seis grados paralelo con el cuerpo de la oveja
- ✚ El mismo año recibió el premio de biología un hombre que estudió por qué los avestruces* criados en una granja en Inglaterra no tenían crías. Desgraciadamente, no podía completar su tesis porque la granja* se fue a la bancarrota. Sin embargo sigue pensando que los machos se identificaron con el hombre que los había criado y no se interesaban por las hembras.
- ✚ Y al final el premio de economía fue entregado a unos expertos por verificar que la gente intenta aplazar* su propia muerte si les posibilita bajar los impuestos* de la herencia*.



Sin embargo*, no todos comprenden la parte alegre de la entrega de los premios.

- ✚ En el año 1995, cuando un equipo inglés intentaba averiguar por qué los cereales se vuelven blandos* en la leche, los periodistas empezaron a cuestionar por qué el dinero de los impuestos está utilizado en estas tonterías* y eso, a pesar de* que todo el estudio fue financiado por las empresas. Profesor Sir Robert May de la universidad de Oxford también pidió la limitación de las entregas y según el cual este premio ponía en apuro* a sus colegas.

Janka, IV. F

Vocabulario: entregar – odovzdať, tener lugar – konať sa, los titulares – ocenení, exitosos – úspešní, eficacia – užitočnosť, payaso – klaun, agradecimiento – poďakovanie, interrumpir – prerušiť, tragar la espada – prehltnúť meč, comprobar /verificar/averiguar – potvrdiť/odhaliť/zistiť, distinguir – rozoznať, suicidios- samovraždy, influir en – vplývať na, ángulo – uhol, avestruces – pštrosy, granja – farma, aplazar – oddialiť, impuestos – dane, herencia – dedičstvo, sin embargo – avšak, blando – mäkký, tontería – hlúposť, a pesar de que – napriek tomu, že, poner en un apuro – priviesť do rozpakov.

5 PROFESIONES MÁS RARAS



EL EMPRESARIO DE ESCUCHAS: Seguramente NO habéis oído sobre él, pero él de vosotros SÍ. Su trabajo consta de escuchar atentamente la comunicación de los demás y analizar la opinión de la gente sobre la compañía que le emplea. ¡Sólo hay que tener buenas orejitas!

Salario: 2050 eur – 6200 eur al mes



CAZADOR DE ESPÍRITUS: A estas personas llamadas también exorcistas las conocemos sólo de las películas de terror pero ¿habéis pensado en si existen igualmente en la realidad? Aunque esta profesión no se toma ya como muy seria y corriente, la respuesta es SÍ existen. A los cazadores los podemos encontrar en todo el mundo, sin embargo, el mayor número de ellos vive en Inglaterra y unos pocos en Eslovaquia.

Salario: desconocido.



¡1089!

EL FUTURISTA: El futurista es, sobre todo, investigador pero se puede decir que también visionario, ambos al mismo tiempo. Intenta descubrir o, mejor dicho, adivinar lo que va a pasar en el futuro. Incluso sus pronósticos en cuanto a la moda o los productos que se van a vender dirigen las decisiones mercanciales. Así que si tenéis un buen don de presagio, ¡esta profesión está hecha para vosotros! Salario: 2200 eur – 7300 eur al mes.



MESA DE BANQUETE: Nuevamente desde Asia nos llegan estas señoritas, cuyos cuerpos desnudos se convierten en mesas para que los directores y otras personas de alta clase social coman y degusten las delicias que se depositan sobre su cuerpo. Sólo hay que tener una buena figura ;) Salario: desconocido.



ZOMBIE, BRUJA O SIRENA: "Se busca bruja con experiencia" anuncia el cartel. La bruja trabajaría para el centro turístico Wookey Hole, en Inglaterra, y entre algunas de las condiciones del puesto está no ser alérgica a los gatos y reír socarronamente. ¿Buena propuesta, a que sí? Y la oferta incluye también las opciones de zombie o sirena. Salario: alrededor de 4400 eur al mes.

Janka, IV. F

VOCABULARIO: (el) empresario de escuchas – manažér vypočívania, atentamente- pozorne, corriente – bežný, (el) cazador – lovec, (el) investigador – výskumník, mejor dicho – lepšie povedané, adivinar – uhádnuť, en cuanto – týkajúce sa, (el) don de presagio – dar veštenia, depositar- uložiť, (el) cartel- plagát, socarronamente – hrôzozrašne.

Las Ferias

Las ferias fueron un fenómeno económico surgido durante la [Baja Edad Media](#) en [Europa Occidental](#), en la época del [feudalismo](#), en la que las [ciudades](#) estaban creciendo junto al [comercio](#) a larga distancia, la [artesanía](#) y las [finanzas](#), es decir: todas las actividades económicas que iban más allá de la [economía rural agropecuaria](#), que aún así constituía la gran mayoría de la producción.



Consistía en una confluencia organizada de numerosos [mercaderes](#) en una [localidad](#) cuya posición geográfica representara alguna ventaja, que permite establecer tratos comerciales durante varios días y con periodicidad normalmente anual, con motivo de la [fiesta](#) local puesta bajo la advocación de un [santo patrón](#).

Posteriormente, el término feria fue evolucionando, designando desde [exposiciones de ganado](#) para [la venta](#) como cualquier tipo de evento comercial, hasta las [ferias taurinas](#).

Actualmente el término se ha extendido desde su original función comercial para incluir eventos festivos, con puestos de venta de artículos variados y [atracciones](#); éstas últimas se sitúan a menudo a las afueras de la ciudad. En cada país de España las ferias se celebran en diferentes fechas. En

abril, los últimos días del mes, tiene lugar la Feria de Sevilla, cuyos orígenes están en las ferias de ganado extendidas antaño por todo el país.

De estos orígenes se han conservado la presencia de caballos en el recinto ferial, llamado el Real, en el que resuenan los acordes de la guitarra acompañados por “sevillanas” y el vocerío de una risueña multitud. →



Nikolka, II. D

VOCABULARIO: **la feria** - jarmok; **la Baja Edad Media** - Ranný Stredovek; **Europa Occidental** - západná Európa; **el comercio** - obchod, predajňa; **la artesanía** - remeselná výroba; **las finanzas** - financie; **la economía rural agropecuaria** - poľnohospodárska vidiecka ekonomika; **el mercadero** - obchodník; **exposiciones de ganado** - výstavy dobytka; **la venta** - predaj; **las ferias taurinas** - býčie férie; **el antaño** - kedysi; **el caballo** - kôň; **el recinto ferial** - výstavisko; **resonar** - ozývať sa; **el vocerío** - krik, hurhaj; **la multitud** - množstvo, veľký počet.

Cuestionario sobre los viajes

¿Qué países has visitado?

- Países más cerca de Eslovaquia, es decir Chequia, Hungría, Austria y Polonia, pero también España.



- Bueno pues hasta ahora he visitado países como Egipto, Israel, Inglaterra, España, Francia, Italia y otros pero éstos son los que me han gustado mucho.

- Todavía sólo he visitado Croacia, Polonia y Hungría.

¿Elegirías las vacaciones en Eslovaquia o en el extranjero?

- Me encanta el paisaje y los parques nacionales de Eslovaquia, por eso elegiría las vacaciones aquí, creo que tenemos que conocer nuestro propio país.
- Elegiría las vacaciones en el extranjero, porque quiero conocer otra cultura, otros hábitos y monumentos históricos. Pero el año siguiente me quedaría en Eslovaquia que también me gusta.
- Creo que elegiría las vacaciones en el extranjero porque creo que si vivimos todo el año en un país es mejor ir a ver otros - por ejemplo los que nos ofrezcan el mar o la playa.
- Pues... no lo sé... pero creo que en Eslovaquia.

¿Te gustan más los viajes educativos o las vacaciones en la playa?

- Mis vacaciones soñadas son: tumbado en la playa, tomando el sol, no haciendo nada. Quiero descansar durante mis vacaciones.
- Decisión difícil, pero elegiría el viaje educativo, porque conocerás más el país y también puedes dar una vuelta por la playa.
- A mí me gustan mucho los viajes educativos pero también creo que durante nuestra estancia en un país deberíamos estar también en la playa para relajarnos- es la mejor manera de relajación.
- Educativos....es seguro...no me gustan vacaciones de tipo "no hacer nada y sólo pasar todo el tiempo haciendo nada en la playa" ... necesito algo más activo.

¿Tienes algún lugar soñado a dónde quieres ir?

- Sí, claro, Latinoamérica. Quiero conocer cultura tan diferente y practicar español ☺ .
- Hay más sitios interesantes para mí, pero el más es la isla de Tahiti, es mi verdadero sueño.
- Mi lugar soñado es Australia y Canada- algún día quería visitar ambos o quizás vivir en uno de ellos.
- No, no tengo ningún lugar soñado.



¿Cuánto tiempo tardas en hacerte la maleta?

- Si me preparo bien, puedo pasar todo el día haciéndome la maleta.
- Antes hago una lista de lo que voy a necesitar, pues no me quita tanto tiempo
- Como viajo mucho (especialmente estos dos últimos años) no tard mucho en hacer la maleta, suelo hacerla la noche anterior.
- Pues... máximo media hora...

- **¿Viajas también para estar en un festival o un evento?**
- Sí, cada año voy al festival en Trenčianske Teplice, pero no me siento atraída por los festivales de música en el aeropuerto con los grupos musicales eslovacos.
- Me gustaría ir a un festival de música, pero cuando hay tiempo no hay dinero y cuando hay dinero, no hay tiempo ☺ .
- Suelo viajar para ir a ver a mi familia o ir de vacaciones pero no viajo con la intención de estar o ir a algún festival o evento.

Mária y Lýdia, IV. E

Antonio Gaudí

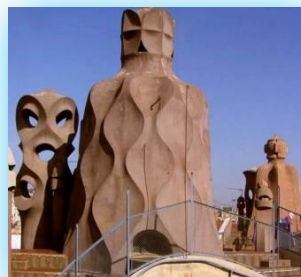
(1852 – 1926)

Antonio Gaudí nació en Reus cerca de Barcelona en el año 1852, cuando Cataluña estaba en la época del cambio social. La revolución industrial influyó en el cambio de la vida urbana¹. Las ciudades crecían y el pueblo y la vida desaparecían². En esta época Cataluña se desarrolló políticamente para que se hubiera podido separar de Madrid.



Antonio era hijo del calderero³ industrial Francesc Gaudí i Serra y de Antònia Cornet i Bertran. Era el menor de cinco hermanos, sólo tres llegaron a la edad adulta. Su familia tenía origen en el sur de Francia.

Antonio es uno de los primeros modernistas en España. Su primera obra importante es *Casa Vicens* en Barcelona (1883-1888). Esta mansión⁴ de verano, fue diseñada⁵ para la familia Guell. Ahí se hizo la relación entre Gaudí y la familia Guell. La familia Gu ell era famosa en Cataluña, lo que garantizó éxito para Antonio y él continuó trabajando para ellos. Construyó otras casas y parques como p.e. *Pavellons Guell* (1884-1887), *Palau Guell* (1886-1888), *Guell Cellars* (1895-



famosa en Cataluña, lo que garantizó éxito para Antonio y él continuó trabajando para ellos. Construyó otras casas y parques como p.e. *Pavellons Guell* (1884-1887), *Palau Guell* (1886-1888), *Guell Cellars* (1895-

1898), la tumba⁶ *Colonia Guell* (1898-1908) y el famoso parque *Park Guell* (1901-1908).

Gracias a la fama pudo trabajar en otros proyectos. *Casa Batlló* (1904-1906) donde rehizo la frente y *Casa Milá* (1904-1906) conocida como *La Pedrera*, fue su último trabajo civil. Su obra más grande y al mismo tiempo más interesante es la iglesia *Sagrada Familia*. En esta obra empezó a trabajar en el año 1884 y quiso terminarla. En el año 1908 dejó de hacer otros diseños y continuó

construyéndola hasta el año 1926, cuando tuvo accidente mortal (chocó con el coche). La iglesia todavía está en construcción 120 desde la primera "piedra" y es el sitio más famoso de toda Barcelona. Es realmente algo inolvidable verla.

Cada parte de los edificios de Gaudí tiene algún detalle inimitable. Su mensaje es inmortal...

Oliver, II. D



Vocabulario: 1-la vida urbana - mestský život; 2-desaparecían (inf. desaparecer) - mizli, zmiznúť; 3-calderero - človek, ktorý sa zaoberá výrobou, opravou metalických výrobkov; 4- mansión – vila; 5 - fue diseñada - bola navrhnutá; 6 - tumba - hrobka, pomník.

Consejos para estudiar

"Tan sólo por la educación puede el hombre llegar a ser hombre. El hombre no es más que lo que la educación hace de él."

Immanuel Kant

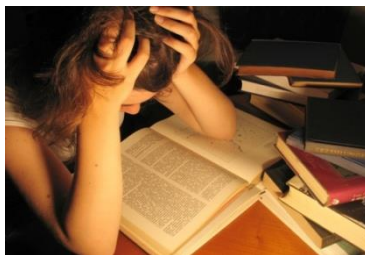
¡Hola!

¿Ya estás harto de estudiar mucho y no tener tiempo libre? ¿La primavera está aquí pero tú estás pensando sólo en los exámenes y la materia que te tienes que estudiar?

¡Tengo algunos consejos para ti! Ya tendrás tiempo para estudiar, para salir con amigos y (no me puedo olvidar) para charlar en facebook.

¿En qué consiste el éxito de ser capaz de estudiar mucho.

- ✓ **Primero** tienes que ordenar su tiempo libre y tener un horario de estudio. Por ejemplo el viernes prepara lo que tienes que estudiar durante el fin de semana. Y esto es buena idea porque así puedes decidir qué cosas vas a estudiar el sábado y cuáles el domingo. Sí, sí. No digo tonterías. Hay que empezar a estudiar también el sábado.
- ✓ **Segundo**, ¿tienes mucha materia y poco tiempo? ¿Qué hay que hacer? Antes de empezar a estudiar tienes que mirar y evaluar* cuánto tiempo tardarás en estudiarlo. Si te da 3 horas o más, empieza enseguida* y no lo atrases* porque después ya no te lo estudiarás. Y yo creo que no quieres sacar mala nota.
- ✓ **Tercero**, ¿llevas mucho tiempo de tener ningún examen y después tienes 5 dentro de una semana? Intenta estudiar diariamente o por lo menos* lee la materia de las clases que tienes. Eso es buena idea para recordar la materia de la última clase.
- ✓ **Cuarto**, ¿odias alguna asignatura y nunca querías estudiarla pero ahora en el instituto la tienes? ¿Es esta biología, historia, geografía, matemáticas u otra cosa que no eres capaz de estudiar porque te aburre? Mirala con sonrisa. Con ella puedes encontrar algo interesante o algo lo que te cautive*.
- ✓ **Por último**, no mires tu vida estudiantil y no pienses que sea horrible, intenta encontrar algo que te guste mucho y lo que quieras estudiar en futuro. Y no olvides que cada persona tiene su camino de vida en sus manos.



materia de las el próximo día. idea para recordar última clase.

alguna asignatura estudiarla pero instituto la tienes? biología, historia,

A cada estudiante que ahora está leyendo este artículo le quiero desear que tenga mucha suerte estudiando en nuestro instituto y que se le cumplan sus sueños de vida bonita.

Pa'lo, III. D

Vocabulario: enseguida* – hned'; por lo menos* – aspoñ; atrasar* – odložít' na neskôr; cautivar* – zaujať; evaluar* – odhadnúť.

Seminarios en Párovská

Por fin llegó el momento en el que cada uno de nosotros elige su camino en la vida. Algunos de nosotros ya lo han elegido, pero algunos no tienen ni idea. Una cosa ya está más que segura - cada uno de nosotros debe elegir algunos seminarios (una asignatura excepto el español en cuarto y cuatro asignaturas excepto el español en quinto). La escala es muy variada y decidirse es muy difícil, así que os traemos algunas informaciones, sobre todo para vosotros que vais a resolver este problema el año que viene.

Español - en nuestra sección este seminario es obligatorio (tanto en cuarto como en quinto). Así que un problema menos.

Eslovaco - aunque paséis matúritas en cuarto siempre podéis seguir estudiando nuestro querido idioma en el seminario en quinto. Si os atrae la carrera de profesor, periodista o traductor este seminario es lo mejor.

Humanidades - junto con biología e historia es uno de los seminarios favoritos en el que estudiarás derecho, economía, psicología, filosofía ... de todo un poco y útil en cualquier profesión que no tenga nada que ver con las ciencias.

Informática - bueno, en realidad nosotros podemos elegir solamente informática aplicada (por las pocas horas que tuvimos en segundo). Pero este seminario es muy útil en nuestras vidas cotidianas. Aquí aprenderéis a trabajar con textos, dibujos, vídeos ...

Historia - uno de los seminarios más interesantes y uno de los favoritos que es casi obligatorio para próximos abogados, arqueólogos ...

Geografía - si os gusta viajar y conocer nuestro planeta un poco mejor y más profundamente y no tenéis problema con aprender cifras de alturas, profundidades, longitudes, etc... este seminario os gustará.

Química - si os atraen elementos químicos, olores de laboratorios, modelos atómicos o soñáis con la carrera de un farmacéutico, médico o veterinario os recomendamos que elijáis estas dos horas de cada semana. (Además, si os atrevéis podéis hacer matúritas de química en español).

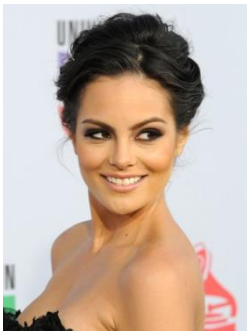
Física - es el seminario que cada año tiene menos miembros de todos. Pero no es solamente para futuros ingenieros o científicos sino que para futuros médicos puede ser útil también (y volvemos a repetir la oferta de hacer matúritas de esta asignatura en español - ¡barato!)

Matemáticas - seminario y matúrita que muchos de nosotros eligen en español. Aquí vais a ver la magia de los números y aprender un poco cómo pensar de manera lógica y automática. Aquí crecen futuros economistas, analistas, pero también profesores de esta magnífica asignatura.

Inglés - Si no estáis contentos con tener un seminario de una lengua extranjera podéis elegir también inglés. Siempre es útil hablar la lengua más hablada en el mundo.

Biología - se dedica a estudiar florecitas, animales, secretos de nuestro cuerpo humano etc. Aquí se educan futuros médicos, zoólogos, veterinarios, científicos.... Y también hay oportunidad de estudiarlo y hacer el seminario en español.

Lýdia, IV. E



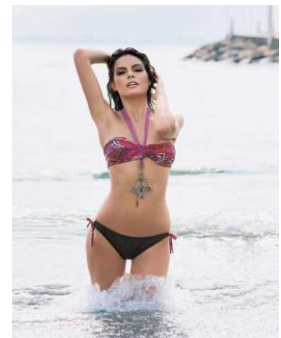
XIMENA nos revela los secretos y consejos para una alimentación sana

Dentro de unos meses va a llegar el verano y por eso deberíamos empezar a cuidar lo que comemos para no tener miedo a ir a la playa o a la piscina y sentirnos incómodos ;).

Y ¿cómo es posible que los famosos tengan siempre líneas perfectas? Ellos también son mortales y tienen que hacer un esfuerzo para estar preparados para las cámaras. Ahora quería compartir con vosotros unos secretos de la modelo **Jimena "Ximena" Navarrete Rosete**. Espero que os ayuden a empezar a vivir una vida sana. ☺

Para los que no la conocen: **Ximena (25)** es conocida por ser la ganadora de los títulos "Nuestra Belleza Jalisco 2009", "Nuestra Belleza México 2009" y "Miss Universo 2010" en Las Vegas, Estados Unidos. Nació en Guadalajara y estudió nutrición en la Universidad del Valle de Atemajac.

Recuerden que una dieta sana siempre es una dieta variada, pero hoy está muy de moda hacer las



famosas dietas "detox", pero tengan siempre presente que ningún extremo es bueno. Una alimentación equilibrada es lo que buscamos.

1. Lo principal es que te sientas **motivada a querer llevar una vida sana. Tengo que decirte esto y probablemente te va a dar flojera (al principio)... Es muy importante y de mucha ayuda hacer ejercicio y actividad física. Yo sé que cuesta trabajo empezar a crear en ti la costumbre de ir al gym o salir de tu casa para hacer ejercicio**, pero realmente una vez que empieces y veas cambios favorables en tu cuerpo ¡NO vas a querer dejarlo! Si no puedes ir al gym **NO HAY PRETEXTO**¹, ejércitate en casa o salte a correr a algún parque.

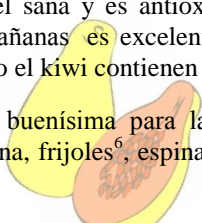


2. Me gustaría hablar un poco de la famosa "comida rápida" o "fast food". Ésta no tiene muchos nutrientes. Les recomiendo no incluir en su dieta grandes cantidades de este tipo de alimentos, así podrán eliminar varios químicos que el organismo no necesita.

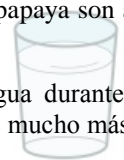
3. También, intenta **incluir en tu dieta alimentos orgánicos y sin conservantes.**

4. **Ingerir**² **vitamina C** es buenísimo para fortalecer³ nuestro sistema inmune, para tener una piel sana y es antioxidante. Un vasito de jugo⁴ natural de naranja por las mañanas es excelente para darnos energía. Frutas como la papaya, las fresas o el kiwi contienen esta vitamina.

5. **Comer fibra**⁵, es buenísima para la digestión y ayuda a limpiar nuestro organismo: manzana, frijoles⁶, espinaca cruda, naranja y papaya son altos en fibra.



6. **¡Hidratarse!** Mi consejo favorito es tomar suficiente agua durante el día, cambiar el refresco o jugos con mucho azúcar por agua, es mucho más sano y además el refresco hace que tengas celulitis.



7. Los quesos, cuánto más blancos sean, menos grasa tienen... para la próxima elige queso panela o cottage.

8. Cenar temprano y ligero es lo más recomendable.

9. Y por último, si eres fan de los chocolates, te recomiendo que elijas el chocolate oscuro porque tiene menos azúcar y más antioxidantes que los otros.



Adelka, IV. F

Vocabulario: ¹pretexto= motivo o causa simulada que se alega para hacer una cosa o para excusarse de no haberla ejecutado, zámienka, výhovorka; ²ingerir= introducir por la boca, požit', zahrňovat'; ³fortalecer= hacer fuerte o más fuerte a una persona o cosa, posilnit'; ⁴jugo= líquido que se extrae de sustancias vegetales al ser cocinadas, exprimidas o destiladas, šťava; ⁵fibra= parte de los alimentos vegetales que no es digerible por el organismo pero que favorece que este aumente la secreción biliar y obstaculice la absorción de colesterol y de sustancias tóxicas, vláknina; ⁶frijole= fazuľa.

EL RINCÓN DE LA MODA

¡Hola!

Ya está aquí la **primavera** y casi el **verano**. Como todos sabemos ha empezado algo nuevo. Hace calor, todo está lleno de colores nuevos y por todas las partes están las flores (también en la ropa). Pues aquí están los últimos hits de esta temporada ☺:

- ❖ No os olvidéis de que el color de esta primavera y verano es el color verde (esmeralda).
- ❖ Esta primavera no serás nadie si no tienes alguna **prenda de rayas**, preferentemente en blanco y negro. Pero también es muy popular **el print de damero** o **cuadros de ajedrez** que habéis podido ver en muchísimos desfiles.



- ❖ Del Oriente viene otra inspiración de *las geishas*. No sólo *los kimonos*, estampados de *flores de loto*, sino también *los labios rojos*.
- ❖ Una inspiración para nosotros llega através del tiempo, porque otra vez están aquí los años 80. Vuelven *las*



hombreras, las chaquetas oversize y los tops muy cortos con pantalón de cintura alta.

- ❖ Por cierto, *los volantes, el esmoquin y el estilo sport deluxe y el maquillaje nude.*

Mirka, II. D

Vocabulario: el print de damero – šachovnicový vzor; los cuadros de ajedrez – šachovnicový vzor; el desfile – pasarela, módna prehliadka; estampado – potlačení; loto – lotosový kvet; las hombreras – vypchávký na plecía; la cintura alta – vysoký pás.

Dormitorio según Feng Shui



風水

Feng Shui

Estoy segura que vosotros ya en vuestra vida habéis escuchado alguna vez sobre este tema. Para saber más, os va a ayudar leer este artículo.

¿Qué es el Feng Shui en general?

Es la filosofía que llena tu hogar de armonía. La traducción literal de estas palabras significa **'agua y viento'**; así conocemos a esta antigua ciencia

china. Según ella sabemos que a nuestro alrededor existen líneas de energía positiva y negativa y por eso debemos colocar con cuidado nuestros espacios vitales para fortalecer* los influjos positivos y evitar aquellos otros contrarios a nuestro bienestar. Un dormitorio con buen *Feng Shui* nos permitirá despertarnos más descansados, en paz con nosotros mismos y, sobre todo, con gran vitalidad para afrontar un nuevo día.

Las paredes deben ser de colores pasteles suaves y **las alfombras** de colores claros para poder mezclarlas con los demás elementos del dormitorio. Hay que evitar colores fuertes como el rojo y al contrario utilizar colores suaves que inducen al descanso.



Pasamos 1/3 de nuestra vida en el dormitorio y por eso es la habitación principal en casa. El punto más importante en la decoración del dormitorio

es **la cama**. Su colocación es fundamental para que el descanso no sea molestado. Debe estar colocada de tal forma que la cabeza o los pies de las personas dentro nunca estén mirando la puerta. Tampoco se recomienda dormir debajo de la ventana, pero si no se puede evitar, pues es importante cubrir la ventana con una



cortina opaca. No es conveniente colocar los espejos de manera, que → reflejen la cama porque podrían causar problemas en las relaciones. Por ejemplo la televisión y todos los electrodomésticos son los elementos que perjudican el *Feng Shui* de nuestro dormitorio. Pero sí son de mucha importancia colocarlos lo más lejos posible de la cama.

Vocabulario: *fortalecer* - hacer más fuerte

Saška, Il. D

Robbie Williams

Ya algún tiempo podemos oír de las radios la canción de Robbie Williams llamada "Candy". Pero a Robbie Williams la mayoría de la gente ya lo conoce desde hace mucho tiempo. ¿Sabías que tiene 39 años? ¡Sí! Todos envejecemos. Y la gente famosa también. ¿Pero cómo consiguió su éxito?



La carrera musical de Robbie Williams se inició con el grupo **Take That** que fue fundada en 1990 con mucho éxito en el Reino Unido y más tarde en el resto del mundo con la canción "Back for Good".

Con ocho números uno en la lista de singles más vendidos del Reino Unido, creó un importante número de seguidoras, especialmente adolescentes, además de ser el grupo británico que más discos vendió desde Los Beatles.

Después de abandonar a Take That tenía mucho éxito. Desde el año 1997 publicó al sumar 13 álbumes. Las canciones más famosas son, por ejemplo, "Feel", "Angels" o "Eternity". Pero hay muchas más que son muy buenas y bonitas.

Casi todos de nuestro instituto hablan inglés pero aquí tenemos una versión de la canción "**Candy**" o "**Caramelo**" en español.

Caramelo

Estuve allí para ser testigo,
de los negocios secretos de Candice,
quiere que los chicos noten
sus arcoiris y sus ponies
Ella recibió una educación,
pero no podría contar hasta diez.
Cómo consiguió un montón de caballos diferentes,
de un montón de hombres diferentes.
Y yo digo:

Liberad a vuestros hijos e hijas,

el arbusto es alto,
pero en el agujero hay agua,
puedes conseguir algunos, cuando te lo dan,
nada sagrado, pero es una forma de ganarse la vida.

Hey ho, allá va,
o un poco demasiado alto o un poco demasiado bajo,
no tiene autoestima ni vértigo,
porque ella piensa que está hecha de caramelo.
Hey ho, allá va,
o un poco demasiado alto o un poco demasiado bajo,
hay un huracán en la parte de atrás de su garganta,
y ella piensa que está hecha de caramelo.
Toca un anillo de rosas
el que más se acerque.
ella viene y va,
como la guerra de las dos rosas.
La madre era una víctima,
el padre vencía al sistema
moviendo ladrillos a Brixton
y aprendiendo cómo arreglarlos.

Liberad a vuestros hijos e hijas,

Bol som tomu svedkom
tajných Candiciniých obchodov
chce, aby si chlapi všimli
jej dúhy a poníky
Bola vzdelaná,
ale nevedela počítať ani do desať
dostala kopu rozličných koňov,
od rôznych mužov.
A ja hovorím:

Oslobod'te vašich synov a dcéry,

ker je vysoký,
ale v diere je voda,
môžeš niečo dostať, keď sa dáva
nič vzácne, ale to je život

Hey ho, tam ide,
buď príliš vysoko alebo príliš nízko
nemá sebaúctu ani závrate,
pretože ona si myslí, že je z cukru
Hey ho, tam ide,
buď príliš vysoko alebo príliš nízko,
má hurikán vzadu v krku,
a ona si myslí, že je z cukru.
Prines prsteň z ruže
ten, kto sa najviac priblíži
ona prichádza a odchádza,
ako vojna ruží
Mama bola obeťou,
otec prebyl systém
s'ahovaím tehiel' do Brixtonu
a výukou ako s nimi stavať.

Oslobod'te vašich synov a dcéry,

el arbusto es alto,
pero en el agujero hay agua,
mientras tú ganas ella será el amor de Hollywood,
y si no te sientes bien,
¿para qué estás haciendo esto?
ahora, dime:

Hey ho, allá va,
o un poco demasiado alto o un poco demasiado bajo,
no tiene autoestima ni vértigo,
porque ella piensa que está hecha de caramelo.
Hey ho, allá va,
o un poco demasiado alto o un poco demasiado bajo,
hay un huracán en la parte de atrás de su garganta,
y ella piensa que está hecha de caramelo.



ker je vysoký,
ale v diere je voda,
kým ty vyhráš, ona bude láskou z Hollywoodu
a keď sa necítiš dobre
prečo to všetko robíš?
teraz mi povedz:

Hey ho, tam ide,
bud' príliš vysoko alebo príliš nízko,
nemá sebaúctu ani závrate
pretože ona si myslí, že je z cukru.
Hey ho, tam ide,
bud' príliš vysoko alebo príliš nízko
má hurikán vzadu v krku,
a ona si myslí, že je z cukru.

Paťo, III. D, preklad Ivanka, IV. F

Vocabulario: el arcoiris /dúha/, el arbusto /krík/, el agujero /otvor/, el autoestima /samoúcta/, el vértigo /závrat/, vencer /zvíťaziť/.

Test de personalidad... ¿Qué carácter tienes?

A ver psicólogos, ambos sexos, hijos dilectos de Freud, ¡poneos las pilas!

1. ¿Cuándo te sientes mejor?

- A. por la mañana
- B. durante la tarde y atardecer
- C. tarde por la noche

2. Tú normalmente caminas:

- A. bastante rápido, con pasos largos
- B. bastante rápido, con pasos cortos rápidos
- C. no tan rápido, con la cabeza bien alta, mirando al mundo en la cara
- D. no tan rápido, mirando al

piso

E. muy despacio

3. Al hablar con las personas, tú:

- A. mantienes tus brazos cruzados
- B. tienes tus manos con los dedos entrecruzados
- C. tienes una o ambas sus manos en tus caderas
- D. tocas o empujas a la persona con quien tú estás hablando
- E. juegas con tu oreja, tocas tu barbilla, o aplanas tu pelo

4. Al relajarte, tú te sientes con:

- A. tus rodillas dobladas pulcramente con tus piernas bien juntas
- B. tus piernas cruzadas
- C. tus piernas estiradas
- D. una pierna doblada debajo de otra

5. Cuando algo realmente te divierte, tú reaccionas con:

- A. una risa grande, apreciable
- B. una risa, pero no muy fuerte
- C. una risita callada
- D. una sonrisa tímida
- E. evitas mostrar sonrisa alguna

6. Cuando vas a una fiesta o reunión social, tú:

- A. haces una entrada fuerte para que todos lo notemos
- B. haces una entrada callada buscando algún conocido
- C. haces una entrada lo más tranquila posible e intentas pasar inadvertido

7. Tú estás trabajando muy duro, concentrándote duro, y te interrumpen... Tú:

- A. das la bienvenida al descanso
- B. te sientes sumamente irritado
- C. varios entre estos dos extremos

8. ¿Cuáles de los colores siguientes más te gustan?

- A. rojo o anaranjado
- B. negro

- C. amarillo o azul claro
- D. verde
- E. azul oscuro o púrpura
- F. blanco
- G. marrón o gris

9. Cuando tú estás por la noche en la cama, en los pocos momentos que duras antes de dormirte, te quedas:

- A. extendido sobre tu espalda
- B. extendido boca abajo
- C. de costado, ligeramente doblado
- D. con tu cabeza en un brazo
- E. con tu cabeza bajo las sábanas

10. A menudo tú sueñas que:

- A. estás cayéndote
- B. estás luchando o esforzándote
- C. estás buscando algo o alguien
- D. estás volando o flotando
- E. tú normalmente duermes sin soñar
- F. tus sueños siempre son agradables

Evaluación:

PUNTOS:

- 1. (a) 2 (b) 4 (c) 6
- 2. (a) 6 (b) 4 (c) 7 (d) 2 (e) 1
- 3. (a) 4 (b) 2 (c) 5 (d) 7 (e) 6
- 4. (a) 4 (b) 6 (c) 2 (d) 1
- 5. (a) 6 (b) 4 (c) 3 (d) 5 (e) 2
- 6. (a) 6 (b) 4 (c) 2
- 7. (a) 6 (b) 2 (c) 4
- 8. (a) 6 (b) 7 (c) 5 (d) 4 (e) 3 (f) 2 (g) 1
- 9. (a) 7 (b) 6 (c) 4 (d) 2 (e) 1
- 10. (a) 4 (b) 2 (c) 3 (d) 5 (e) 6 (f) 1

MÁS DE 60 PUNTOS:

Las personas te ven como alguien que ellos deben manejar con cuidado. Se te ve como vano, egoísta y sumamente dominante. Otros pueden admirarte y pueden desear ser como tú, pero no siempre confían en ti y dudan profundamente en verse demasiado involucrados contigo.

DE 51 A 60 PUNTOS:

Se te ve con una personalidad excitante, muy volátil, bastante impulsivo, un líder natural al que le es rápido tomar decisiones, aunque no siempre son correctas. También se te ve como osado y aventurero, alguien que se arriesga y disfruta de una aventura. Tus amigos disfrutaban de estar en tu compañía, debido a la excitación que tú irradias.

DE 41 A 50 PUNTOS:

Se te ve como alegre, vivo, encantador, divertido, práctico, y siempre interesante, alguien que constantemente está en el centro de atención, pero suficientemente bien equilibrado para que no se te suba a la cabeza. También se te ve amable, considerado y comprensivo, alguien que siempre alegrará y ayudará a otros. Algo así como un papá o una mamá en los cuales se puede confiar, que cualquier consejo que puedes dar será bueno, que a veces lastimará con la verdad, para después no destruirlos con la mentira. Se te ve como alguien que no defraudará.

DE 31 A 40 PUNTOS:

Se te ve como sensato, cauto, cuidadoso y práctico. También como diestro, dotado o talentoso. Pero modesto. No una persona que hace a los amigos demasiado rápidamente o fácilmente, pero alguien que es fiel a los amigos que hace y de quienes espera la misma lealtad a cambio. Aquellos que realmente consiguen conocerte comprenden que tomas mucho tiempo para tener confianza en tus amigos, pero igualmente que tomas un tiempo largo para superarlo si esa confianza se ve defraudada.

DE 21 A 30 PUNTOS:

Se te ve como esmerado y exigente, como muy cauto, sumamente cuidadoso, trabajador lento y firme. Realmente sorprendes si tú alguna vez hiciste impulsivamente algo en el fragor del momento. Normalmente se espera que tú examines todo cuidadosamente desde cada ángulo y luego entonces decidas qué hacer. Se piensa que esta reacción es causada en parte por tu naturaleza cuidadosa.

MENOS DE 21 PUNTOS: Las personas piensan que tú eres tímido, nervioso o indeciso. Alguien que necesita aparentar, que siempre quiere a alguien más para tomar las decisiones y quien no quiere involucrarse con cualquiera o con algo. Se te ve como un angustiado, que siempre ve problemas que no existen. Algunas personas piensan que tú eres aburrido. Sólo aquellos que tu conocen bien saben que tú no eres así.

Adelka, I. D

<p>Vocabulario: atardecer - zvečerovať sa; caminar - chodiť; paso - krok; despacio - pomaly; mantener - udržiavať; cruzado - skřížený; ambas - obe; empujar - tlačit; flotar - vznášat sa; esforzarse - usilovať sa; sábana - prikrývky (plachty); de costado - na bruchu; doblado - pokrčený; extendido - natiahnutý; inadvertir - neupozornit; mostrar - ukázat.</p>

¿Sabías Que...?

... *datos curiosos e interesantes*

- ❖ Antes del año 1800, los zapatos para el pie izquierdo y derecho eran iguales.
- ❖ Einstein nunca fue un buen alumno, ni siquiera hablaba bien a los 9 años, sus padres creían que era retrasado mental.
- ❖ El nombre más común del mundo es Mohammed.
- ❖ El nombre original de Luke Skywalker era Starkiller (Asesino de estrellas), pero para que sonara menos violento se lo cambiaron.
- ❖ Los meses que empiezan en domingo siempre tendrán un viernes 13.
- ❖ La botella de Coca Cola era originalmente verde.
- ❖ Los padres más jóvenes tenían 8 y 9 años y vivieron en China en 1910.
- ❖ En las estatuas de una persona a caballo, si el animal tiene las dos patas al aire, la persona murió en combate. Si tiene una de las patas delanteras elevadas, la persona murió de heridas recibidas en combate.
- ❖ Existen 2 millones de combinaciones diferentes de bocadillos que se pueden crear según un menú de Subway.
- ❖ Sesenta vacas pueden producir una tonelada de leche al día.

Veronika, IV. F

PARA VER

10 películas en los días de lluvia

Hoy la pequeña ciudad de Nitra amaneció fría y lluviosa. Os dejamos una lista de diez películas que van muy bien con este clima y que puedes disfrutar en la comodidad de tu casa:

1. V de Vendetta. ¿Quién se esconde detrás de la máscara? ¿Es un héroe o un terrorista? Un libertador o un opresor? Quien es V? La película es sobre una revolución para levantarse contra la tiranía y la opresión del régimen totalitario. Me encanta mucho esta película.



2. ¿Por qué no disfrutar de una película en pareja? Os recomendamos **Wimbledon** protagonizado por Kirsten Dunst y Paul Bettany. Esta película de 2004 te gustará seguramente, da igual si eres un chico o una chica.



3. 500 Días Con Ella también es una excelente opción para disfrutar junto a tu pareja de esta película de 2009, protagonizada por Zoey Deschanel y Joseph Gordon – Levitt.

4. Este clima es perfecto para ponernos un poco melancólicos y recordar a ese primer gran amor. **Eterno Resplandor De Una Mente Sin Recuerdos** de 2004 protagonizada por Jim Carrey y Kate Winslet es la opción perfecta.

5. Y ya que entramos en temas tristes, ¿por qué no ponernos aún más tristes con las películas como **Quédate A Mi Lado** protagonizada por Susan Sarandon y Julia Roberts en 1998.

6. ¿Y por qué no seguir con una película del mismo tono? Os recomendamos **Otoño en Nueva York** una cinta del año 2000 protagonizada por Winona Ryder y Richard Gere.

7. ¡Basta de películas tristes! También podemos disfrutar de cintas de fantasía como **El Gran Pez** dirigida por Tim Burton en el año 2003 y protagonizada por Ewan McGregor.

8. Para disfrutaros en casa junto a los pequeños os recomendamos **Lo Que El Agua Se Llevó**, una cinta animada de 2006 que cuenta con las voces en inglés de Hugh Jackman, Kate Winslet e Ian McKellen.

9. Si os gustan las viñas de Francia y el vino, claro, esta película del año 2006 **A good year**, protagonizada por Russell Crowe y Abbie Cornish es para ti.

10. Para concluir y aprovechando que su precuela, **Oz El Poderoso**, se encuentra actualmente en la cartelera, os recomendamos **El Mago de Oz**, un clásico del cine dirigido por Victor Fleming en 1939 protagonizado por la mundialmente famosa Judy Garland.



Alex, II. D

Mejor un sauce que siete Dioses

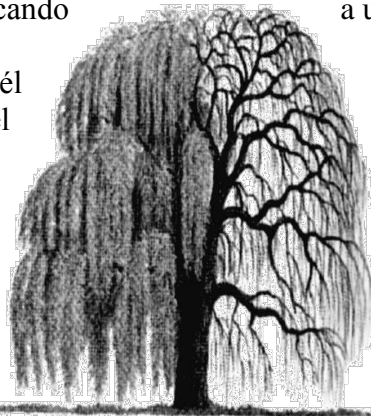
Dos hombres viajaban en una balsa río abajo. El río era muy grande y estaba agitado, los hombres chocaron contra una roca y la balsa se rompió. Uno de los hombres se quedó en un pedazo de la barca agarrándose a una roca y el otro se cayó al agua y ésta se lo tragó. El pobre hombre empezó a gritar:

- ¡Dios mío, ayúdame! ¡que alguien se compadezca de mí!

Pero en los alrededores no había nadie y el agua estaba llevándosele. Pensó que iba a ahogarse, pero en ese momento escuchó la voz de su amigo:

- Te estás acercando a un sauce, ¡agárrate a él!

Y así fue, cerca de él hombre siguió el se agarró de una rama y se sentó en la hierba y encontraron unos en una barca quienes otra ribera. También de este hombre con balsa rota.



cayó un sauce. El aconsejo del amigo, se encamaró. Allí esperó hasta que lo molineros que iban lo llevaron a la liberaron al amigo un pedazo de la

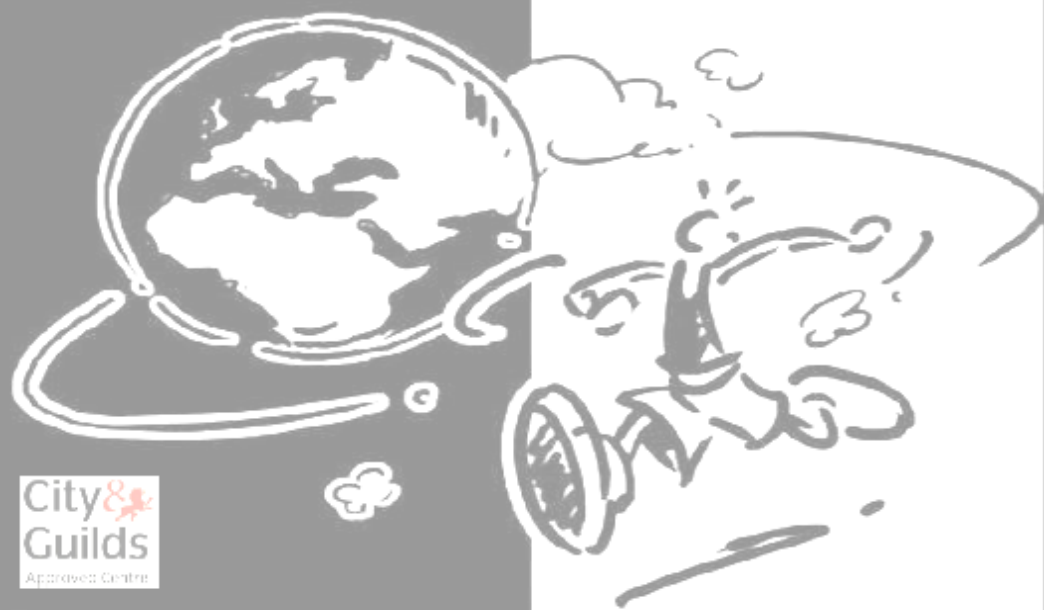
- Oye, - dijo el hombre que transportaron de la hierba a la otra ribera, - mejor un sauce que siete Dioses, pues le rogué y no me ayudó, pero el sauce me salvó.

Miloš, I.D

Študujte na najlepších školách na svete
Žiadajte len to najlepšie!

Týždeň v Cheltenham od 640 € (£ 545)
na Malte od 515 €
v Mníchove od 488 €

A viac ako 300 škôl
na celom svete



City & Guilds
Approved Centre

e
English
Education
Centre



 inlingua®

www.inlingua-nitra.sk